Nāgapallavaka

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

[412. $\{415.\}^1$ Nāgapallavaka 2]

In the city, Bandhumatī, I lived in the royal garden. [At that time], near my hermitage, the Leader of the World sat down. (1) [4385]

Taking a sprout of ironwood, I offered it to the Buddha. Happy, with pleasure in [my] heart, I saluted the Well-Gone-One. (2) [4386]

In the ninety-one aeons since I offered³ [that] sprout [at that time], I've come to know no bad rebirth: that's the fruit of Buddha-pūjā. (3) [4387]

My defilements are [now] burnt up; all [new] existence is destroyed.
Like elephants with broken chains,
I am living without constraint. (4) [4388]

Being in Best Buddha's presence was a very good thing for me.

The three knowledges are attained;

[I have] done what the Buddha taught! (5) [4389]

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (6) [4390]

Thus indeed Venerable Nāgapallavaka Thera spoke these verses.

The legend of Nāgapallavaka Thera is finished.

¹Apadāna numbers provided in {fancy brackets} correspond to the BJTS edition, which contains more individual poems than does the PTS edition dictating the main numbering of this translation.

²"Ironwood-Sprout-er"

³lit., "did pūjā"